



## LIETUVOS RADIO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

### SPRENDIMAS DĖL PRIVALOMŲ NURODYMŲ INTERNETO PRIEIGOS PASLAUGŲ TEIKĖJAMS DAVIMO

2019 m. rugsėjo 11 d. Nr. KS-52

Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 47 straipsnio 12, 13 ir 14 dalimis, Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo (toliau – Įstatymas) 78 straipsnio 3, 8 dalimis ir Teisių turėtojų prašymų taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nagrinėjimo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos radijo ir televizijos komisijos (toliau – Komisija) 2019 m. kovo 27 d. sprendimu Nr. KS-14 „Dėl Teisių turėtojų prašymų taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nagrinėjimo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (toliau – Aprašas) 48 punktu, išnagrinėjusi ribotos atsakomybės bendrovės „Internet Copyright Management LLC“ (toliau – ICM) prašymą, gautą 2019 m. rugsėjo 5 d., „Taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams“ (toliau – prašymas) Komisija n u s p r e n d ž i a :

1. Nustatyti, kad:

1.1. ICM prašyme nurodyta, kad interneto svetainėje filmix.co vartotojams yra suteikiama galimybė peržiūrėti audiovizualinius kūrinius, t.y. be teisių turėtojų sutikimo yra viešai skelbiami autorių teisių saugomi audiovizualiniai kūriniai - filmai. ICM įgaliota atstovauti ribotos atsakomybės bendrovę „Megogo“ (prie prašymo pridėtas 2019 m. sausio 9 d. įgaliojimas) kreipiasi į Komisiją prašydama blokuoti minėtą interneto svetainę. Prašyme nurodytas neteisėtai viešai paskelbtas interneto svetainėje filmix.co turinys audiovizualiniai kūriniai (filmai): „What men are doing!“, „Double“ ir „Happy New Year, Moms!“

ICM 2019 m. rugpjūčio 8 d. raštu kreipėsi į interneto svetainės filmix.co administratorių ir prieglobos paslaugų teikėją prašydama pašalinti neteisėtai viešai skelbiamą autorių teisių saugomą turinį. Praėjus nustatytam 5 kalendorinių dienų terminui autorių teisių saugomas turinys toliau buvo neteisėtai viešai skelbiamas interneto svetainėje.

Pareiškėja ICM prašo taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams, blokuojant interneto domeno vardą filmix.co, identifikuojantį interneto svetainę, kurioje neteisėtai viešai paskelbti audiovizualiniai kūriniai (toliau – autorių teisių saugomas turinys).

1.2. Vieša interneto svetainė filmix.co sukurta ir naudojama autorių teisių saugomo turinio neteisėtam viešam paskelbimui ir atgaminimui: interneto svetainės vartotojams suteikta galimybė nemokamai peržiūrėti ir atsisiųsti pasirinktą autorių teisių saugomą turinį, t. y. filmus, paspaudus ant aktyvios filmo nuorodos, pavyzdžiui, filmas „Что творят мужчины!“ (angl. „What men are doing!“), pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <https://filmix.co/komedii/112892-chto-tvoryat-muzhchiny-2013.html>, filmas „Дублёр“ (angl. „Double“) pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <http://filmix.co/komedii/55861-dubler-2013.html>, filmas „С новым годом, мамы!“ (angl. „Happy New Year, Moms!“) pasiekiamas aktyvavus nuorodą <https://filmix.co/play/51088>.

Prašymo nagrinėjimo metu nustatyta, kad interneto svetainėje filmix.co viešai skelbiamas su galimybe atgaminti autorių teisių saugomas turinys susideda iš virš 54 000 audiovizualinių kūrinių (filmų) (<https://filmix.co/films>).

1.3. Interneto svetainėje filmix.co viešai paskelbtas autorių teisių saugomas turinys neteisėtai, atsižvelgiant į Įstatymo 78 straipsnio 5 dalyje nustatytą prezumpciją, kad prašymuose taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nurodytas autorių teisių saugomas turinys

viešoje interneto prieigoje (internetu svetainėje) yra viešai paskelbtas neteisėtai. Duomenų, kad internetu svetainėje filmix.co autorių teisių saugomas turinys viešai skelbiamas turint autorių teisių turėtojų sutikimą nenustatyta, tokios informacijos nenurodo ir internetu svetainės administratorius.

1.4. Internetu svetainės administratoriai filmix.co netiesiogiai skatina vartotojus neteisėtai žiūrėti ir atgaminti autorių teisių saugomą turinį: autorių teisių saugomas turinys kataloguojamas pagal žanrus, suteikiama galimybė pasirinkti norimą audiovizualinių kūrinių peržiūros ekrano raiškos formata, įdiegta paieškos sistema, leidžianti vartotojams surasti norimą audiovizualinį kūrinį pagal valstybės, laiko, vaizdo kokybės, vertimo kriterijus, sudarytas populiariausių filmų „Top 250“ sąrašas (<https://filmix.co/top250>), pateikiamos instrukcijos kaip audiovizualinius kūrinius atgaminti (<https://filmix.co/faq.html>).

1.5. Nors internetu svetainėje filmix.co yra numatyta galimybė susisiekti su internetu svetainės administratoriais, kuria naudojantis būtų galima inicijuoti neteisėto autorių teisių saugomo turinio viešo paskelbimo nutraukimą internetu svetainėje, tačiau tai negali būti laikoma papildomomis priemonėmis, skirtomis inicijuoti neteisėto autorių teisių saugomo turinio viešo paskelbimo nutraukimą internetu svetainėje, įdiegimu. Prašymo nagrinėjimo metu buvo nustatyta, kad ICM, prieš kreipiantis į Komisiją, 2019 m. rugpjūčio 8 d. raštu kreipėsi į internetu svetainės administratorių, reikalaudama, kad būtų nutrauktas autorių teisių saugomo turinio viešas skelbimas viešo naudojimo kompiuterių tinklais (internetu), tačiau praėjus nustatytam 5 kalendorinių dienų autorių teisių saugomas turinys toliau buvo neteisėtai viešai skelbiamas.

1.6. Nustatyta, kad nuo 2018 m. rugpjūčio 1 d. iki 2019 m. liepos 31 d. internetu svetainėje filmix.co vartotojai iš viso apsilankė virš 119 000 000 kartų, per mėnesį internetu svetainėje filmix.co apsilanko virš 3 400 000 unikalių lankytojų. Internetu svetainė filmix.co patenka tarp 200 populiariausių internetu svetainių pagal lankytojų srautą Lietuvos Respublikos teritorijoje sąrašą. Intelektinės nuosavybės teises skaitmeninėje erdvėje ginančios bendrovės „MUSO“ duomenimis, internetu svetainė filmix.co patenka tarp 20 lankomiausių internetu svetainių Lietuvos Respublikos teritorijoje, kuriose neteisėtai viešai skelbiamas autorių teisių saugomas turinys.

1.7. Nors autorių teisių saugomas turinys viešai skelbiamas su galimybe atsisiųsti nemokamai, internetu svetainėje filmix.co matomos prekių ir paslaugų reklamos. Internetu svetainės filmix.co administratorius siūlo reklamų talpinimo paslaugas (<https://filmix.co/advertise.html>): reklamos užsakovui už sutartą mokestį suteikiama galimybė paskelbti reklamą, o internetu svetainės administratorius gauna pelną už reklamos patalpinimą.

1.8. Komisijai panaikinus priegą prie pareiškėjos ICM nurodytos internetu svetainės filmix.co nebus paneigta asmens teisė į informaciją, kadangi autorių teisių saugomas turinys, kuris neteisėtai padarytas viešai prieinamu internetu svetainėje filmix.co prie kurios prašoma panaikinti priegą, yra viešai prieinamas teisėtose platinimo vietose: megogo.net, netflix.com, cc.com, hbo.com.

2. Konstatuoti, kad:

2.1. vieša internetu prieiga (internetu svetainė) filmix.co sukurta ir naudojama autorių teisių saugomo turinio neteisėtam viešam paskelbimui;

2.2. internetu svetainėje filmix.co vartotojai netiesiogiai skatinami neteisėtai žiūrėti ir atgaminti autorių teisių saugomą turinį;

2.3. internetu svetainę filmix.co administruojantis asmuo nesiėmė priemonių pagal pareiškėjos ICM pateiktą prašymą pašalinti neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį.

2.4. pareiškėjos ICM prašymo nagrinėjimo metu nustatytų ir šiame sprendime nurodytų faktinių aplinkybių visuma, įvertinus Įstatymo 78 straipsnio 6 dalyje nurodytų vertinimo kriterijų reikšmingumą, Įstatymo 78 straipsnio 3 ir 8 dalys įgalina Komisiją priimti Komisijos sprendimą patenkinant pareiškėjos ICM reikalavimus ir duoti privalomus nurodymus internetu prieigos paslaugų teikėjams panaikinti galimybę pasiekti neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį, blokuojant internetu domeno vardą, identifikuojantį internetu svetainę filmix.co.

3. Nurodyti internetu prieigos paslaugų teikėjams:

3.1. ne vėliau kaip per 5 dienas nuo šio sprendimo gavimo dienos panaikinti galimybę internetu domeno vardo, identifikuojančio internetu svetainę, blokavimo internetu prieigos paslaugų teikėjo

srities serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėje filmix.co neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį;

3.2. paslaugų gavėjus, kurie jungiasi prie interneto svetainės filmix.co, prie kurios prieiga panaikinta, nukreipti į Komisijos sukurtą informacinį interneto tinklalapį, esantį adresu stop.rtk.lt.

4. Įpareigoti Komisijos administraciją:

4.1. šio sprendimo 3.1 papunktyje nurodytą interneto svetainę identifikuojantį domeno vardą ne vėliau kaip per 1 darbo dieną nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos įtraukti į interneto svetainių, kurias panaikinta galimybė pasiekti, sąrašą ir paskelbti šį sąrašą Komisijos interneto svetainėje www.rtk.lt, sudarant galimybę interneto prieigos paslaugų teikėjams atsisiųsti sąrašą elektroninėje rinkmenoje .txt formatu;

4.2. išsiųsti šį sprendimą visiems Lietuvos Respublikoje veiklą vykdančioms interneto prieigos paslaugų teikėjams elektroninių ryšių priemonėmis ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos.

5. Išaiškinti, kad šis sprendimas per 30 dienų nuo įsigaliojimo dienos gali būti skundžiamas Vilniaus apygardos administraciniam teismui.

Pirmininkas



Mantas Martišius